

Italy-Turin: Various chemical products

OJ S 46/2015 06/03/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: TRM Trattamento Rifiuti Metropolitani SpA

Postal address: Via Gorini 50

Town: Torino

Postal code: 10137

Country: Italy

Contact person: Ufficio Contratti e Appalti

E-mail: trmappalti@pec.it

Telephone: +39 0113013715

Fax: +39 0113013771

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.trm.to.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: art. 32 comma 1 lett. c e comma 3 D.Lgs. 163/2006

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fornitura di urea in soluzione liquida da utilizzare nell'Impianto di termovalorizzazione di TRM SpA ubicato in Torino, Via P. Gorini 50.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Torino.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura di urea in soluzione liquida da utilizzare nell'Impianto di termovalorizzazione di TRM SpA ubicato in Torino, Via P. Gorini 50.

II.1.6. CPV code(s)

24960000 Various chemical products

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Importo fornitura a base di gara (IVA esclusa): Parte certa: 1.5.2015-30.4.2016; Parte opzionale: 1.5.2016-30.4.2017.

Parte certa: presunti 1 263 000 Kg periodo 1.5.2015-30.4.2016 per 0,20 EUR/Kg. Totale 252 600 EUR; Parte opzionale: presunti 1 263 000 Kg periodo 1.5.2016-30.4.2017 per 0,20 EUR /Kg. Totale 252 600 EUR.

Fornitura opzionale ex art. 35 L. 164/14: 1.5.2015-30.4.2016: 180 000 Kg a 0,20 EUR/Kg.

Totale 36 000 EUR; 1.5.2016-30.4.2017: 210 000 Kg a 0,20 EUR/Kg Totale 42 000 EUR.

Totale complessivo (parte certa + parte opzionale + parte opzionale ex art. 35 L.164/14) = 583 200 EUR.

Oneri derivanti da rischi interferenziali (DUVRI) ex art. 26, commi 3 e 5, D.Lgs. 81/08 stimati in misura pari a 220 EUR non soggetti a ribasso.

Totale complessivo (parte certa + parte opzionale + parte opzionale ex art. 35 L. 164/14 + oneri sicurezza interferenziali) = 583 420 EUR + IVA.

Corrispettivo a misura.

Estimated value excluding VAT: 583 420 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Vedi punto II.2.1.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vedi disciplinare di gara.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vedi disciplinare di gara.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Vedi disciplinare di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vedi disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vedi disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 10.4.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.4.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.4.2015 - 15:00

Place:

Torino, Via Gorini 50.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Vedi Disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

0. La scelta del Fornitore avverrà mediante l'esperimento di procedura di gara aperta ai sensi del combinato disposto dell'art. 32, comma 3, D.Lgs. 163/06 e del Regolamento aziendale per acquisto di beni e servizi di TRM SpA n. 147/14. I riferimenti alle norme del D.Lgs. 163/06 e del D.P.R. 207/10 contenute nella lex specialis di gara si intendono relativi esclusivamente alle sole disposizioni richiamate, senza obbligo di applicazione delle restanti norme dello stesso D. Lgs. 163/06 e D.P.R. 207/10.

1. Le offerte devono pervenire secondo forme, modalità e termini indicati nel disciplinare di gara.

2. TRM applica art. 77 bis, D.P.R. 445/00 e art. 6, comma 1, lett. b), L. 241/90.

3. Disciplinare di gara + schema d'Offerta Economica sono parte integrante del bando di gara.

4. Per informazioni complementari: secondo modalità indicate nel disciplinare di gara. Termine richiesta informazioni complementari: entro il giorno 3.4.2015 ore 12:00 (termine perentorio).

5. Non sono ammesse offerte economiche in aumento, alla pari, condizionate, parziali, plurime.

6. TRM procederà all'aggiudicazione quand'anche pervenga una sola offerta, purché valida, congrua, conveniente e idonea. In caso di parità: sorteggio pubblico.

7. TRM si riserva facoltà ex art. 81, comma 3, D.Lgs. 163/06. TRM si riserva altresì facoltà, previa adeguata motivazione, di annullare e/o revocare il bando di gara, non aggiudicare e/o non stipulare il contratto, senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni, indennità o compensi di qualsiasi tipo a favore dei concorrenti e/o dell'aggiudicatario,

nemmeno ai sensi degli artt. 1337 e 1338 del cod. civ.

8. Le autodichiarazioni e i documenti, se redatti in lingua diversa dall'italiano, vanno accompagnati da una traduzione in lingua italiana certificata da un traduttore ufficiale.

9. Qualora, anche a seguito di osservazioni presentate dai concorrenti, emergano irregolarità del bando, disciplinare di gara + schema d'Offerta Economica, schema di contratto, TRM in autotutela procederà alla correzione dei predetti atti di gara. Le correzioni verranno tempestivamente portate a conoscenza degli interessati mediante pubblicazione sul profilo di committente www.trm.to.it

10. Subappalto: ammesso subappalto ex art. 118, D.Lgs. 163/06 per il trasporto.

11. Tutte le comunicazioni e gli scambi di informazioni tra TRM e gli operatori economici possono avvenire esclusivamente via email PEC (vedasi altresì disciplinare di gara). Le richieste di informazioni saranno riscontrate mediante pubblicazione sul profilo di committenza www.trm.to.it nei termini di legge.

12. Verifica anomalia: vedasi disciplinare di gara.

13. I concorrenti sono tenuti al pagamento della contribuzione alla ANAC in misura pari a 70 EUR ai sensi del disciplinare di gara; il mancato versamento della contribuzione è condizione di esclusione dalla procedura di gara.

14. In caso di contrasto tra le disposizioni del bando e quelle del disciplinare di gara prevalgono le prime. In caso di contrasto tra le disposizioni del bando/ disciplinare di gara e quelle del capitolato speciale di appalto, prevalgono quelle del bando/ disciplinare di gara.

15. TRM si riserva facoltà di applicare l'art. 140, D.Lgs. 163/06 («scorrimento verticale»).

16. Determina a contrarre n. 396 del 2.3.2015.

17. Si precisa che il contratto di appalto non conterrà clausola compromissoria.

18. Stipulazione contratto entro 60 gg. dalla aggiudicazione definitiva efficace. Stipulazione contratto a mezzo di scrittura privata registrata in caso d'uso.

19. In fase di esecuzione del contratto di appalto trovano applicazione le disposizioni della L. 136/10 come modificata dalla L. 217/10.

20. Alla scadenza del periodo contrattuale — qualora se ne presentasse l'esigenza e al solo scopo di non pregiudicare la continuità della Fornitura — il contratto potrà essere prorogato da TRM alle stesse condizioni tecniche ed economiche, per il periodo di tempo strettamente necessario al completamento della procedura di aggiudicazione del nuovo appalto e comunque per max 3 mesi (c.d. «proroga tecnica»).

21. Per ora intendesi ora italiana.

22. CIG: 6157182B50 (versamento contribuzione ANAC 70 EUR).

23. Bando di gara, disciplinare di gara + schema d'Offerta Economica, schema di contratto, capitolato speciale di appalto potranno — senza oneri — essere scaricati dal concorrente direttamente dal sito: www.trm.to.it

24. Dirigente competente: ing. Giusy Di Bartolo.

25. Data di spedizione del presente avviso alla GUUE: 2.3.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TRM SpA

Town: Torino

Country: Italy

Telephone: +39 0113013715

VI.5. Date of dispatch of this notice
2.3.2015